



Č.p.: AA-678-3/2015-OOKTIT

Výtlačok číslo:
Počet listov: 6
Prílohy: 1/2

Kúpna zmluva č. 2016/220
uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov a na základe Rámcovej dohody č. 2012/560 uzatvorenej
dňa 13.8.2012 medzi nižšie uvedenými zmluvnými stranami

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Kupujúci:

Slovenská republika
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený:

Ing. Branislav CHLEBANA
riaditeľ Akvizičnej agentúry Ministerstva obrany SR
dočasne preložený
na základe plnomocenstva ministra obrany
č. KaMO -2-199/2016 zo dňa 7. júla 2016

Osoba oprávnená konať za kupujúceho vo veciach reklamácií, technických a fakturačných úkonov:

Úrad centrálnej logistiky MO SR
pplk. Ing. Ján KOVÁČIK
riaditeľ poverený výkonom funkcie,
tel.č.:00421960311541
e-mail:jan.kovacik@ mil.sk
alebo ním poverená osoba

IČO: 30 845 572
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK50 8180 0000 0070 0017 1215

(ďalej len „kupujúci“)

1.2. Predávajúci:

Mincovňa Kremnica, štátny podnik
Štefánikovo nám. 25/24
967 01 Kremnica

Zastúpený:

Ing. Ľuboš KUPEC
I. zástupca riaditeľa

Tel.č.: 045/6787861
Fax.č.: 045/6787865

IČO: 00 010 448
IČ DPH: SK2020453479
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
IBAN: SK06 0200 0000 0000 0120 6422

Predávajúci je zapísaný v OR OS Banská Bystrica, oddiel: PŠ, vložka číslo: 3/S
(ďalej len „predávajúci“)

Článok II. Predmet kúpnej zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu súpravy známkov identifikačných pre profesionálnych vojakov (ďalej len „tovar“) a previesť na neho vlastnícke právo k dodanému tovaru a záväzok kupujúceho riadne dodaný tovar prevziať a zaplatiť zaň cenu podľa článku III. tejto zmluvy.
- 2.2. Množstvo a špecifikácia tovaru, ktorý sa predávajúci zaväzuje dodať kupujúcemu je uvedená v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 2.3. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar podľa tejto zmluvy s výnimkou dopravy tovaru do miesta dodania, osobne a s odbornou starostlivosťou.

Článok III. Cena a platobné podmienky

- 3.1. Cena za tovar vyplýva z Rámcovej dohody č. 2012/560 a je stanovená dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške

3 167,21 EUR vrátane DPH.
(slovom **tritisícstošestdesiatsedem 21/100 EUR**)

Podrobná cenová špecifikácia dodávaného tovaru je uvedená v prílohe č. 1. V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodaním tovaru do miesta dodania, vrátane nákladov na dopravu.

- 3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste dodania v súlade s touto zmluvou. V prípade poskytnutia čiastkového plnenia bude fakturácia vykonávaná postupne, na základe samostatných faktúr vystavených po každom čiastkovom dodaní tovaru.
- 3.3. Po prevzatí tovaru podľa bodu 4.4. kupujúcim v mieste dodania vystaví predávajúci vo dvoch vyhotoveniach faktúru a doručí ju kupujúcemu na adresu
Personálny úrad OS SR
Demänová 393
031 01 Liptovský Mikuláš.
Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu, v súlade s § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané a potvrdené dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.4. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania oprávnene účtovanej sumy z účtu kupujúceho.
- 3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná a to najneskôr v deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok IV. Miesto, spôsob a termín plnenia

- 4.1. Miestom dodania tovaru je
Personálny úrad
Ozbrojené sily Slovenskej republiky
Demänová 393
031 01 Liptovský Mikuláš 1.

- 4.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmetný tovar do miesta dodania v termíne najneskôr do **30. septembra 2016**. Zmluvné strany sa dohodli, že tovar môže byť dodaný po častiach.
- 4.3. Kupujúci je povinný do **29. júla 2016** doručiť predávajúcemu všetky údaje v zmysle prílohy č. 1, potrebné na vyhotovenie tovaru podľa tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci je oprávnený predkladať predávajúcemu predmetné údaje aj po častiach. Osoba oprávnená konať za kupujúceho vo veciach predloženia údajov, ktorými sú meno, priezvisko, rodné číslo, krvná skupina a označenie štátnej príslušnosti na kovové identifikačné štítky predávajúcemu je náčelník Oddelenia personálnej evidencie Personálneho úradu OS SR mjr. Ing. Pavol KOŠKOVSKÝ, č. tel. 0960 428 040, fax č. 0960 428 118 e-mail: pavol.koskovsky@mil.sk. Táto osoba sa zároveň považuje za osobu oprávnenú na prevzatie tovaru podľa tejto zmluvy.
- 4.4. Prevzatie tovaru v mieste dodania bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena tovaru a jeho celková výška, ktoré podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu a preberacieho zápisu priloží predávajúci k faktúre.
- 4.5. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania tovaru **najmenej 3 pracovné dni vopred** oprávnenú osobu kupujúceho.
Uvedená oprávnená osoba zároveň vykoná v danom mieste dodania kontrolu dodaného tovaru a je oprávnená tovar neprevziať, nepodpísať preberací zápis a dodací list, ak tovar nebude mať požadovanú kvalitu a akosť.
- 4.6. Dopravu tovaru do miesta dodania zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana pred jeho poškodením a znehodnotením.
- 4.7. Táto zmluva je zo strany predávajúceho splnená dodaním celého tovaru do miesta dodania a podpísaním dodacieho listu a preberacieho zápisu.

Článok V.

Kvalita tovaru, zodpovednosť za vady

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať tovar v dohodnutom množstve, kvalite a v prevedení podľa tejto zmluvy a prílohy č. 1 k tejto zmluve, spôsobilý na použitie na obvyklý účel. Predmetný tovar musí spĺňať všetky požadované parametre podľa technických podmienok a príslušných noriem uvedených v špecifikácii, ktorá je uvedená v prílohe č. 1 k tejto zmluve.
- 5.2. Predávajúci sa zaväzuje, že tovar je novovyrobený v roku 2016, doteraz nepoužívaný a zodpovedá požadovanej kvalite. Príslušné technické podmienky alebo normy budú uvedené na dodacom liste, na ktorom bude uvedený mesiac a rok výroby.
- 5.3. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku za akosť tovaru v záručnej dobe 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po prevzatí tovaru zástupcom kupujúceho.
- 5.4. Kupujúci je povinný v prípade vyskytnutia vady na dodanom tovare vady písomne oznámiť (reklamácia) predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr však do uplynutia záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho, záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania opraveného, resp. vymeneného tovaru.
Oznámenie o vadách (reklamácia) musí obsahovať:
- číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
 - číslo dodacieho listu,
 - názov a označenie reklamovaného tovaru,
 - popis vady,

- počet vadných kusov (súprav).
- 5.5.Voľbu nároku z väd tovaru uvedie kupujúci v oznámení o reklamácií predávajúcemu bez zbytočného odkladu.
- 5.6.Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa doručenia reklamácie.
- 5.7.Nároky kupujúceho z väd tovaru sa spravujú režimom § 436 a súvisiacich ustanovení Obchodného zákonníka.
- 5.8.Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté nesprávnym používaním alebo ako následok živeľnej pohromy.

Článok VI. Kodifikácia

- 6.1.Na zabezpečenie kodifikácie produktov dodávky v súlade so STANAG 4177 – *Jednotný systém získavania údajov* a podľa § 13 zákona č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov a podľa § 3 vyhlášky Ministerstva obrany Slovenskej republiky č. 476/2011 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o metodike spracúvania návrhu kodifikačných údajov, o programovom vybavení na spracúvanie návrhov kodifikačných údajov, o návrhu kodifikačných údajov a o povinnostiach dodávateľa produktu, ktoré sú predmetom tejto zmluvy a neboli kodifikované v súlade s kodifikačným systémom NATO a kodifikačným systémom Slovenskej republiky dodávateľ/predávajúci sa zaväzuje, že
- 6.1.1.dodá návrh kodifikačných údajov opisnou metódou pre všetky produkty, ktoré sú definované v zmluve (aj pre produkty servisu a údržby, pre ktoré sa vyžaduje kodifikácia) na vlastné náklady podľa príslušných právnych a technických noriem,
- 6.1.1.1.dodá návrh kodifikačných údajov vo forme elektronických transakcií LNC (žiadosť o pridelenie skladového čísla NATO s opisnými charakteristikami) agentúrou pre kodifikáciu podľa § 11 zákona č. 11/2004 Z. z., každého produktu definovaného v zmluve vyrobeného v Slovenskej republike alebo v štátoch, ktoré nemajú zavedený kodifikačný systém NATO a podliehajúceho kodifikácii podľa zásad kodifikačného systému NATO a kodifikačného systému Slovenskej republiky,
- 6.1.1.2.dodá návrh kodifikačných údajov vo forme elektronických transakcií LSA (žiadosť o pridelenie skladového čísla NATO do zahraničia) alebo LAU (žiadosť o používanie skladového čísla NATO) agentúrou pre kodifikáciu podľa § 11 zákona č. 11/2004 Z. z., každého produktu definovaného v zmluve vyrobeného v štátoch NATO alebo v štátoch, ktoré majú zavedený kodifikačný systém NATO a podliehajúceho kodifikácii podľa zásad kodifikačného systému NATO a kodifikačného systému Slovenskej republiky,
- 6.1.2.dodá fotografie realisticky zobrazujúce dodávané produkty vo formáte JPG, grafické rozlíšenie 1 024 x 768 bodov. Dodávateľ/predávajúci súhlasí s použitím dodanej fotografie na účely kodifikačného systému Slovenskej republiky a kodifikačného systému NATO,
- 6.1.3.na spracovanie návrhu kodifikačných údajov poskytne agentúre pre kodifikáciu technické údaje o produkte s hypertextovým odkazom na webové sídlo alebo elektronický súbor, ktorý bude súčasťou dodávky návrhu kodifikačných údajov; elektronický súbor musí byť vo formáte JPG, rozlíšenie do 1 024 x 768 bodov alebo vo formáte PDF a s rozmermi strany A4,
- 6.1.4.bezodkladne dodá informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa predmetu zmluvy, ktoré majú vplyv na identifikáciu kodifikovaných produktov vrátane zmien pri produktoch obstarávaných predávajúcim od subdodávateľov počas zaradenia produktu v kodifikačnom systéme Slovenskej republiky,

6.1.5.zabezpečí dodanie návrhu kodifikačných údajov (transakcie LNC, LSA, LAU) 14 pracovných dní pred termínom dodania predmetu zmluvy, najneskôr do termínu dodania predmetu zmluvy na adresu:

Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality
P. O. BOX 61
Martina Rázusa 7
91101 Trenčín
Slovenská republika

6.2.Aktuálny zoznam agentúr pre kodifikáciu spôsobilých spracúvať návrh kodifikačných údajov je uvedený na webovom sídle www.uosksok.sk v časti Odbor kodifikácie. Kodifikácia je splnená dodaním návrhu kodifikačných údajov a potvrdením dodacieho listu Úradom pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality.

Článok VII.

Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva

7.1.Kupujúci nadobúda užívacie právo k tovaru dňom jeho prevzatia v mieste dodania, podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu a vlastnícke právo k tovaru nadobúda dňom uhradenia ceny v súlade s článkom III. tejto zmluvy.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

8.1.V prípade, že predávajúci nedodrží termín dodania dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného tovaru za každý deň omeškania. Základom pre výpočet sú ceny s DPH. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s dodaním tovaru z dôvodu pôsobenia vyššej moci (napr. živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu po dobu trvania vyššej moci.

8.2.V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

8.3.V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,00 EUR za každý deň omeškania.

8.4.V prípade, že predávajúci nedodá NKÚoV v termíne plnenia dohodnutom v kúpnej zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 15 EUR za každý deň omeškania.

8.5.Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

8.6.Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok IX.

Odstúpenie od zmluvy

9.1.Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek strana odstúpiť, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností druhou stranou a v ostatných prípadoch stanovených v Obchodnom zákonníku. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej strane oznámené písomne, inak je neplatné a musí v ňom byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení strany odstupujúcej doručené druhej strane. Zásielka s oznámením o odstúpení sa považuje za doručenú aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Zmluva v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po jej vrátení.

9.2.Nedodržanie záväzku dodania tovaru v dohodnutom množstve, prevedení, kvalite a termíne zo strany predávajúceho a nedodržanie záväzku kupujúceho uhradiť oprávnené účtovanú sumu podľa čl. III budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 ods.2 Obchodného zákonníka).

Článok X. Záverčné ustanovenia

- 10.1.Zmluva je platná dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 10.2.Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená na základe dohody zmluvných strán iba formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 10.3.Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 10.4.Zmluva je vyhotovená v piatich (5) vyhotoveniach, z ktorých štyri (4) vyhotovenia dostane kupujúci a jedno (1) vyhotovenie dostane predávajúci.
- 10.5.Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 10.6.Zmluvné strany prehlasujú, že zmluva je uzavretá po vzájomnom prerokovaní, pred jej podpísaním si ju prečítali, uzavreli ju slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
- 10.7.Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
Príloha č. 1. Cena a špecifikácia tovaru - o počte listov 2

V, dňa.....

V Bratislave, dňa

Za predávajúceho

Za kupujúceho

Ing. Ľuboš KUPEC
I. zástupca riaditeľa

Ing. Branislav CHLEBANA
riaditeľ – dočasne preložený

Cena a špecifikácia tovaru

P. č.	Názov, typ	Celkové množstvo súprav	cena/spr bez DPH EUR	sadzba DPH20% výška DPH EUR	cena/spr s DPH EUR	Cena celkom s DPH EUR
1.	Známka identifikačná pre profesionálnych vojakov	473	5,58	1,12	6,70	3 167,21

Cena celkom 3 167,21 EUR

Špecifikácia tovaru

Známka identifikačná pre profesionálnych vojakovZloženie súpravy:

- Známka identifikačná s gumovou ochranou okrajov 2 ks
- Retiazka ku známke identifikačnej kratšia 1 ks
- Retiazka ku známke identifikačnej dlhšia 1 ks

Známka identifikačná s gumovou ochranou okrajov

- Obsahuje:
- meno a priezvisko
 - rodné číslo
 - krvná skupina
 - označenie štátnej príslušnosti

Vyhotovenie: - údaje sú napísané písmenami veľkej tlačenej abecedy bez diakritiky

- Rozmery:
- dĺžka 50 mm
 - šírka 28 mm
 - hrúbka 1 mm
 - priemer otvoru pre retiazku 6 mm

Požiadavky na materiál – antikorózna žiaruvzdorná oceľ STN 41 7255, materiál zdravotne vyhovujúci hygienickým normám na priame nosenie na tele, pri styku s potom neoxidujúci.

Úprava kovového identifikačného štítku s gumovou ochranou okrajov profesionálneho vojaka – údaje sú vyhotovené razením, alebo technológiou umožňujúcou čitateľnosť osobných údajov aj po deformácii, povrchovom poškodení alebo po oxidácií spôsobenej vysokou teplotou. Povrchová úprava materiálu s drsnosťou povrchu max. Ra-1,6, bez náteru, morenia alebo inej chemickej úpravy, so zrazenými ostrými hranami a zaoblenými rohmi.

Kovový identifikačný štítok je opatrený **gumovou ochranou hrán štítku.**

Retiazka ku známke identifikačnej

Rozmery kratšej retiazky:

- dĺžka 120 mm
- priemer 1 – 2,4 mm

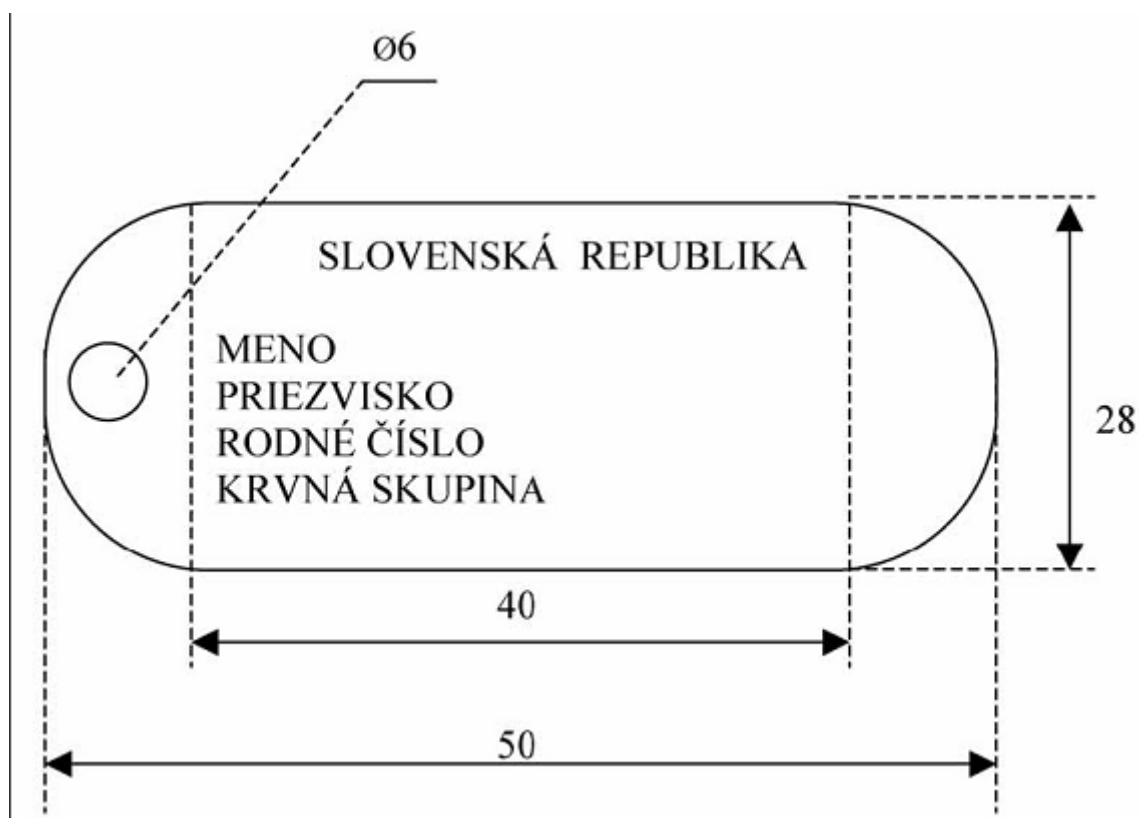
Rozmery dlhšej retiazky:

- dĺžka 670 mm
- priemer 1 – 2,4 mm

Požiadavky na materiál – antikoročná žiaruvzdorná oceľ STN 41 7241, materiál zdravotne vyhovujúci hygienickým normám na priame nosenie na tele, pri styku s potom neoxidujúci.

Úprava retiazky ku kovovým identifikačným štítkom profesionálneho vojaka –Povrch retiazky je hladký, nepoškodzujúci pokožku. Retiazky sú spájané spojovacím prvkom, ktorého konštrukcia umožňuje roztvorenie retiazky v prípade škrtenia či už úmyselného alebo spôsobeného úrazom.

KOVOVÝ IDENTIFIKAČNÝ ŠTÍTOK



1 ks retiazka 67 cm

1 ks retiazka 12 cm

2 ks kovový identifikačný štítok

*** kótované v milimetroch**